



A.E.E.M.S

Association des Élèves et Étudiants Musulmans du Sénégal

C.E

CAMP-DAARA 2026

PROGRAMME DE LA FORMATION

Cercles Coraniques

Dimanche 06 Septembre

1. Péchés apparent et caché — Al-An‘ām 6:120

وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ

« Et délaissez le péché apparent et le péché caché. Ceux qui commettent des péchés seront rétribués pour ce qu'ils ont acquis. »

2. L'ingratitude envers Allah et ses conséquences— An-Nahl 16:112

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ

« Et Allah propose en parabole une cité qui était en sécurité et tranquille, sa subsistance lui venant de partout en abondance. Puis elle se montra ingrate envers les bienfaits d'Allah. Allah lui fit alors goûter le vêtement de la faim et de la peur, en punition de ce qu'ils faisaient. »

3. L'importance de la bonne parole — Ṭā-Hā 20:43-46

أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۖ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۚ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ۖ قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَرَىٰ

« Allez tous deux auprès de Pharaon, car il a vraiment transgressé. Parlez-lui avec douceur ; peut-être se rappellera-t-il ou craindra-t-il. Ils dirent : “Ô notre Seigneur, nous craignons qu’il ne se montre violent envers nous ou qu’il ne transgresse.” Il dit : “Ne craignez rien. Je suis avec vous deux : J’entends et Je vois.” »

4. L'importance du pardon — An-Nisā’ 4:148-149

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ۖ إِنَّ تَبَدُّوا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعْفَوْا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا

« Allah n’aime pas que soient proférées ouvertement de mauvaises paroles, sauf lorsqu’une personne a été injustement lésée. Et Allah est Audient et Omniscient. Que vous manifestiez un bien, que vous le cachiez ou que vous pardonniez un mal, Allah est certes Absoluteur et Tout-Puissant. »

5. L’attitude face aux faits divers — An-Nūr 24:11-12

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ ۚ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۚ وَالَّذِي تَوَلَّىٰ كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١﴾

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿١٢﴾

Traduction :

« Ceux qui sont venus avec la calomnie sont un groupe parmi vous. Ne pensez pas que cela soit un mal pour vous ; au contraire, c'est un bien pour vous. À chacun d'eux reviendra ce qu'il aura acquis comme péché. Et celui d'entre eux qui s'est chargé de la plus grande part aura un énorme châtement.

Pourquoi, lorsque vous l'avez entendue, les croyants et les croyantes n'ont-ils pas pensé du bien d'eux-mêmes et dit : “C'est une calomnie évidente” ? »

6. Respecter l'intimité et demander la permission — An-Nūr 24:27-28

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٢٧﴾
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾

Traduction :

« Ô vous qui avez cru ! N'entrez pas dans des maisons autres que les vôtres avant de demander la permission et de saluer leurs habitants. Cela est meilleur pour vous, afin que vous vous souveniez.

Et si vous n'y trouvez personne, n'y entrez pas avant qu'on vous y autorise. Et si l'on vous dit : “Retournez”, alors retournez. Cela est plus pur pour vous. Et Allah est parfaitement Connaisseur de ce que vous faites. »